

## **Международная ассоциация развития**

### **Статьи соглашения**

**24 сентября 1960 года**

Данный документ является переводом с английского документа, озаглавленного "Статьи соглашения Международной ассоциации развития", датируемого 24 сентября 1960 года, который предоставляется заинтересованным сторонам в качестве справочного материала. В случае несовпадения текста перевода с текстом оригинала на английском языке оригинальный документ на английском языке имеет преимущественную силу

## Содержание

### ВСТУПИТЕЛЬНАЯ СТАТЬЯ

#### СТАТЬЯ I. Цели

#### СТАТЬЯ II. Членство; первичная подписка

1. Членство
2. Первичная подписка
3. Ограничение ответственности

#### СТАТЬЯ III. Дополнения к ресурсам

1. Дополнительные подписки
2. Дополнительные ресурсы, предоставляемые страной-членом в валюте другой страны-члена

#### СТАТЬЯ IV. Валюты

1. Использование валют
2. Поддержание стоимости валютных резервов

#### Статья V. Операции

1. Использование ресурсов и условия финансирования
2. Форма и условия финансирования
3. Изменение условий финансирования
4. Сотрудничество с другими международными организациями и странами-членами, предоставляющими помощь на цели развития
5. Прочие операции
6. Запрещение политической деятельности

#### СТАТЬЯ VI. Организация и управление

1. Структура Ассоциации
2. Совет управляющих
3. Голосование
4. Исполнительные директора
5. Президент и персонал
6. Взаимоотношения с Банком
7. Взаимоотношения с другими международными организациями
8. Месторасположение
9. Депозитарии
10. Канал связи
11. Публикация отчетов и предоставление информации

12. Распределение чистого дохода

СТАТЬЯ VII. Выход из членства; приостановление членства; приостановление операций

1. Выход по инициативе страны-члена
2. Приостановление членства
3. Приостановление или прекращение членства в Банке
4. Права и обязанности правительств, прекращающих членство в Ассоциации
5. Прекращение операций и урегулирование обязательств

СТАТЬЯ VIII. Статус, иммунитеты и привилегии

1. Цели настоящей Статьи
2. Статус Ассоциации
3. Положение Ассоциации относительно судопроизводства
4. Неприкосновенность активов
5. Неприкосновенность архивов
6. Освобождение активов от ограничений
7. Привилегии в области связи
8. Иммунитеты и привилегии должностных лиц и сотрудников
9. Освобождение от налогообложения
10. Применение статьи

ARTICLE IX. Поправки

ARTICLE X. Толкование и арбитраж

ARTICLE XI. Заключительные положения

1. Вступление в силу
2. Подписание
3. Территориальное применение
4. Официальное открытие Ассоциации
5. Регистрация

ПРИЛОЖЕНИЕ А. Первоначальные взносы

## **СТАТЬИ СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ АССОЦИАЦИИ РАЗВИТИЯ**

Правительства, от имени которых подписано настоящее Соглашение,

Принимая во внимание:

Что взаимное сотрудничество, направленное на достижение конструктивных экономических целей, здоровое развитие мировой экономики и сбалансированный рост международной торговли, способствует развитию международных отношений, содействующих сохранению мира и всеобщего процветания;

Что ускорение экономического развития, способствующее повышению уровня жизни и социально-экономическому прогрессу в менее развитых странах, необходимо не только в интересах этих стран, но также и в интересах международного сообщества в целом;

Что достижению этих целей будет способствовать возрастание международного притока капиталов – государственных и частных – для оказания содействия в развитии ресурсов менее развитых стран, настоящим договариваются о нижеследующем:

### **ВВОДНАЯ СТАТЬЯ**

МЕЖДУНАРОДНАЯ АССОЦИАЦИЯ РАЗВИТИЯ (в дальнейшем именуемая «Ассоциация») создана и осуществляет свою деятельность в соответствии со следующими положениями:

### **СТАТЬЯ I**

#### **Цели**

Целями Ассоциации являются содействие экономическому развитию, рост производительности и, тем самым, уровня жизни в менее развитых регионах мира, охваченных членством в Ассоциации, в частности путем предоставления финансовых средств для удовлетворения их насущных потребностей в области развития на условиях, которые являются более гибкими и менее обременительными для платежного баланса в сравнении с условиями обычных займов, содействуя, таким образом, достижению задач Международного банка реконструкции и развития (в дальнейшем именуемого «Банк») в области развития и дополняя осуществляемую им деятельность.

При принятии всех своих решений Ассоциация руководствуется положениями настоящей статьи.

## СТАТЬЯ II

### Членство; первичная подписка

#### Раздел 1. Членство

- а) Первоначальными членами Ассоциации являются страны – члены Банка, перечисленные в Приложении А к настоящему Соглашению, которые приняли членство в Ассоциации на дату, указанную в Разделе 2 (с)Статьи XI, или ранее.
- б) Членство в Ассоциации открыто и для других стран – членов Банка в сроки и на условиях, установленных Ассоциацией.

#### Раздел 2. Первичная подписка

- а) Согласившись на членство в Ассоциации, каждый член подписывается на часть средств в установленной для него сумме. Такие подписки именуется в настоящем Соглашении первичными подписками.
- б) Первичная подписка, установленная для каждого первоначального члена, составляет сумму, указанную против названия его страны в Приложении А, выраженную в долларах США с массой и чистотой золотого содержания, принятыми на 1 января 1960 года.
- с) Десять процентов первичной подписки каждого первоначального члена уплачивается в золоте или свободно конвертируемой валюте в следующем порядке: пятьдесят процентов в течение тридцати дней с даты, когда Ассоциация приступает к осуществлению своих операций в соответствии с Разделом 4 Статьи XI, либо на дату вступления первоначального члена в Ассоциацию, в зависимости от того, какая из этих дат наступает позднее; двенадцать с половиной процентов – через год после начала операций Ассоциации; и после этого по двенадцать с половиной процентов ежегодно с интервалом в один год до тех пор, пока не будет полностью выплачена десятипроцентная часть его первичной подписки.
- д) Остальные девяносто процентов первичной подписки каждого первоначального члена уплачиваются в золоте или свободно конвертируемой валюте в случае стран-членов, перечисленных в Части I Приложения А, и в валюте подписывающейся страны-члена в случае стран-членов, перечисленных в Части II Приложения А. Эта девяностопроцентная часть первичных подписок первоначальных членов выплачивается пятью равными ежегодными частями в следующем порядке: первый такой платеж производится в течение тридцати дней с даты, когда Ассоциация приступает к осуществлению своих операций в соответствии с Разделом 4 Статьи XI, или на дату вступления первоначального члена в Ассоциацию, в зависимости от того, какая из этих дат наступает позднее; второй платеж производится через один год после того, как Ассоциация приступит к осуществлению своих операций; а последующие платежи производятся после этого ежегодно с интервалом в один год до тех пор, пока не будет полностью выплачена девяностопроцентная часть первичной подписки.
- е) Ассоциация принимает от любой страны-члена вместо любой части валюты данной страны-члена, уплаченной или подлежащей уплате данной страной-членом в соответствии с предыдущим пунктом d) или с Разделом 2 Статьи IV и не требуемой для осуществления

Ассоциацией своих операций, векселя или аналогичные долговые обязательства, выпущенные правительством данной страны-члена или депозитарием, назначенным такой страной-членом, которые должны быть непереводаемыми, беспроцентными и погашаемыми по требованию по номинальной стоимости с зачислением средств на счет Ассоциации в назначенном депозитарии.

f) В целях настоящего Соглашения Ассоциация считает «свободно конвертируемой валютой»:

i) валюту страны-члена, которую по проведении консультаций с Международным валютным фондом Ассоциация признает достаточно конвертируемой в валюты других стран-членов в целях осуществления Ассоциацией своих операций; или

ii) валюту страны-члена, которую такая страна-член согласна на приемлемых для Ассоциации условиях обменивать на валюты других стран-членов в целях осуществления Ассоциацией своих операций.

g) Если иное не согласовано Ассоциацией, каждая из стран-членов, перечисленных в Группе I Приложения А, поддерживает в отношении своей валюты, внесенной ею в качестве свободно конвертируемой валюты согласно пункту (d) настоящего Раздела, тот же уровень конвертируемости, который она имела на момент платежа.

h) Условия, на которых члены, не являющиеся первоначальными членами, осуществляют первичные подписки, а также их размеры и условия оплаты определяются Ассоциацией в соответствии с пунктом (b) Раздела 1 настоящего Соглашения.

### **Раздел 3. Ограничение ответственности**

Ни один член не несет ответственности по обязательствам Ассоциации в силу своего членства в Ассоциации.

## **СТАТЬЯ III**

### **Дополнения к ресурсам**

#### **Раздел 1. Дополнительные подписки**

a) В тот момент, когда она сочтет это необходимым с учетом графика завершения оплаты первоначальными членами первичных подписок, и в дальнейшем с интервалом приблизительно в пять лет, Ассоциация оценивает достаточность своих ресурсов и при необходимости санкционирует общее увеличение подписок. Несмотря на вышесказанное, общее или индивидуальное увеличение подписок может быть санкционировано в любое время при условии, что индивидуальное увеличение рассматривается только по просьбе заинтересованного члена. Подписки, которые осуществляются в соответствии с настоящим Разделом, далее именуются дополнительными подписками.

b) С учетом положений пункта (c) ниже, при утверждении дополнительных подписок их размеры, а также касающиеся их условия и иные положения определяются Ассоциацией.

- с) При принятии решения о дополнительной подписке каждому члену предоставляется возможность подписаться – на условиях, обоснованно устанавливаемых Ассоциацией, – на сумму, которая позволит ему сохранить свое право голоса относительно общего числа голосов, однако никто из членов не должен принуждаться к дополнительной подписке.
- д) Все решения, принимаемые согласно данному Разделу, принимаются большинством в две трети от общего числа голосов.

## **Раздел 2. Дополнительные ресурсы, предоставляемые страной-членом в валюте другой страны-члена**

- а) Ассоциация может договариваться на условиях, соответствующих положениям настоящего Соглашения, о получении от любой страны-члена, помимо сумм, причитающихся с такой страны-члена в качестве первичной или дополнительной подписки, дополнительных средств в валюте другой страны-члена при условии, что Ассоциация вступает в такую договоренность только убедившись в том, что страна-член, о валюте которой идет речь, согласна с использованием такой валюты в качестве дополнительных средств, а также с положениями и условиями, регулирующими такое использование. Договоренности, на основании которых Ассоциация получает такие средства, могут включать положения об использовании доходов от этих средств и об использовании этих средств в случае, если предоставляющая их страна-член прекратит членство в Ассоциации или если Ассоциация полностью прекратит свою деятельность.
- б) Ассоциация выдает стране-члену, предоставляющей дополнительные ресурсы, Специальный сертификат развития, в котором указывается сумма и валюта предоставленных средств, а также положения и условия договоренности в отношении этих средств. Специальный сертификат развития не предоставляет каких-либо прав голоса и может быть передан только Ассоциации.
- с) Положения настоящего Раздела не препятствуют принятию Ассоциацией средств от страны-члена в ее собственной валюте на согласованных между ними условиях.

## **СТАТЬЯ IV**

### **Валюты**

#### **Раздел 1. Использование валют**

- а) Валюта любой из стран-членов, перечисленных в Группе II Приложения А, независимо от того, является она свободно конвертируемой или нет, полученная Ассоциацией в соответствии с Разделом 2(d) Статьи II в счет уплаты девяти процентов подписки, подлежащих оплате в валюте этой страны-члена, а также валюта этой страны-члена, полученная впоследствии в виде выплат основного долга, процентов и иных платежей, может использоваться Ассоциацией для покрытия административных расходов, понесенных Ассоциацией на территории этой страны-члена, а также в той мере, в какой это не противоречит разумной денежно-кредитной политике, – в счет оплаты товаров и услуг, произведенных на территории этой страны-члена и необходимых для проектов, финансируемых Ассоциацией и расположенных на ее территории; в дополнение к этому, в тех случаях и в той степени, когда это оправдано экономическим и

финансовым положением страны-члена и согласовано между страной-членом и Ассоциацией, такая валюта свободно конвертируется или иным образом используется в проектах, финансируемых Ассоциацией и расположенных за пределами территории данной страны-члена.

b) Использование валют, полученных Ассоциацией в счет оплаты подписок, за исключением первичных подписок первоначальных членов и валют, полученных впоследствии в виде выплат основного долга, процентов и иных платежей, определяется положениями и условиями, на которых решения об этих подписках были приняты.

c) Использование валют, полученных Ассоциацией в качестве дополнительных ресурсов и не являющихся подписками, а также валют, полученных впоследствии в виде выплат основного долга, процентов и иных платежей, определяется условиями договоренностей, на основании которых эти средства получены.

d) Все другие валюты, полученные Ассоциацией, могут свободно использоваться и обмениваться Ассоциацией и не подлежат каким-либо ограничениям со стороны страны-члена, валюта которой используется или обменивается; вышеизложенное не препятствует, однако, достижению Ассоциацией каких-либо договоренностей со страной-членом, на территории которой расположен проект, финансируемый Ассоциацией, ограничивающих использование Ассоциацией валюты такой страны-члена, полученной в виде выплат основного долга, процентов и иных платежей в связи с таким финансированием.

e) Ассоциация принимает соответствующие меры для обеспечения того, чтобы в течение разумных промежутков времени части подписок, оплаченные в соответствии с Разделом 2(d) Статьи II странами-членами, перечисленными в Группе I Приложения А, использовались бы Ассоциацией на приблизительно пропорциональной основе при том, однако, условии, что те части подписок, которые оплачиваются золотом или в валюте другого члена, могут быть использованы скорее.

## **Раздел 2. Поддержание стоимости валютных резервов**

a) Всякий раз, когда паритет валюты страны-члена понижается или на территории страны-члена значительно, по мнению Ассоциации, снижается обменный курс ее валюты, такая страна-член выплачивает Ассоциации в разумные сроки дополнительную сумму в своей собственной валюте, достаточную для поддержания стоимости суммы подписки в валюте такой страны-члена на момент ее осуществления, выплаченной Ассоциации страной-членом согласно Разделу 2 (d) Статьи II, а также валюты, предоставленной в соответствии с данным пунктом, независимо от того, предоставляется ли такая валюта в форме обязательств, принятых согласно Разделу 2 (e) Статьи II, при условии, однако, что вышеизложенное применимо лишь в том случае и в той мере, в какой такая валюта не была первоначально использована или обменена на валюту другой страны-члена.

b) Всякий раз, когда паритет валюты страны-члена повышается или на территории страны-члена значительно, по мнению Ассоциации, повышается обменный курс ее валюты, Ассоциация возвращает этой стране-члену в разумные сроки сумму в валюте этой страны-члена, эквивалентную увеличению стоимости суммы в такой валюте, к которой применимы положения пункта (a) настоящего Раздела.

c) Ассоциация вправе отказаться от применения положений предыдущих пунктов в том случае,

если Международным валютным фондом производится единообразное пропорциональное изменение официальных паритетов валют всех его членов.

d) Суммы, предоставляемые согласно положениям пункта (а) настоящего Раздела в целях поддержания стоимости какой-либо валюты, должны быть конвертируемыми и используемыми в такой же степени, что и сама эта валюта.

## **СТАТЬЯ V**

### **Операции**

#### **Раздел 1. Использование ресурсов и условия финансирования**

a) Ассоциация предоставляет финансирование для содействия развитию менее развитых районов мира, охваченных членством в Ассоциации.

b) Предоставляемое Ассоциацией финансирование предназначено для целей, которые, по мнению Ассоциации, имеют наиболее приоритетное значение для развития с учетом потребностей данного района или районов и, за исключением особых случаев, предназначается для конкретных проектов.

c) Ассоциация не предоставляет финансирование, если, по ее мнению, такое финансирование может быть получено из частных источников на разумных условиях или могло бы быть получено посредством займа того типа, который предоставляется Банком.

d) Ассоциация предоставляет финансирование только на основании рекомендации компетентного комитета, представляемой после тщательного изучения существа предложения. Каждый такой комитет создается Ассоциацией и включает в свой состав лицо, предложенное Управляющим или Управляющими, представляющими страну-члена или страны-члены, на территории которых расположен рассматриваемый проект, а также одного или нескольких сотрудников из технического персонала Ассоциации. Требование о том, чтобы в состав комитета входило лицо, предложенное Управляющим или Управляющими, не применяется в случае, если финансирование предоставляется публичной международной или региональной организации.

e) Ассоциация не предоставляет финансирование по проекту, если страна-член, на территории которой расположен данный проект, возражает против такого финансирования, однако Ассоциации нет необходимости убеждаться в отсутствии возражений со стороны отдельных стран-членов, если финансирование представляется публичной международной или региональной организации.

f) Ассоциация не ставит условий о том, что предоставляемые ею финансовые ресурсы должны расходоваться только на территории какой-либо конкретной страны-члена или стран-членов. Вышесказанное не препятствует соблюдению Ассоциацией любых ограничений по использованию средств, установленных в соответствии с положениями настоящего Соглашения, в том числе ограничений, установленных в отношении дополнительных ресурсов в соглашениях между Ассоциацией и страной-членом, предоставляющей эти ресурсы.

g) Ассоциация принимает меры по обеспечению использования средств любого финансирования только в целях, для которых такое финансирование было предоставлено, уделяя должное внимание соображениям экономии, эффективности и конкурентоспособности в международной торговле и не учитывая политические и иные неэкономические мотивы или соображения.

h) Средства, выделяемые для финансирования любой операции, предоставляются только для покрытия расходов, связанных с проектом, и только по мере их фактического осуществления.

## **Раздел 2. Форма и условия финансирования**

a) Финансирование предоставляется Ассоциацией в форме кредитов. Ассоциация может, однако, осуществлять другие виды финансирования, либо

i) из средств, полученных от подписки, произведенной в соответствии с Разделом 1 Статьи III, и из средств, полученных впоследствии в виде выплат основного долга, процентов и иных платежей, если такое финансирование было прямо предусмотрено в решении о проведении такой подписки; либо

ii) в особых обстоятельствах – из дополнительных ресурсов, предоставленных Ассоциации, и средств, полученных впоследствии в виде выплат основной суммы, процентов и иных платежей, если в договоренностях о предоставлении таких ресурсов прямо разрешено такое финансирование.

b) С учетом положений предыдущего пункта Ассоциация может предоставлять финансирование в такой форме и на таких условиях, какие она посчитает уместными, принимая во внимание экономическое положение и перспективы соответствующего района или соответствующих районов, а также характер и потребности проекта.

c) Ассоциация может предоставлять финансирование стране-члену, правительству территории, охваченной членством в Ассоциации, административно-политической единице любого из вышеперечисленных, государственной или частной организации на территории страны-члена или стран-членов или публичной международной или региональной организации.

d) В случае предоставления кредита организации, не являющейся членом, Ассоциация вправе по своему усмотрению потребовать соответствующую правительственную или иную гарантию или гарантии.

e) В особых случаях Ассоциация может предоставлять иностранную валюту для покрытия местных расходов.

## **Раздел 3. Изменение условий финансирования**

Ассоциация может в тех случаях и в той мере, какие она сочтет уместными с учетом всех относящихся к делу обстоятельств, в том числе финансового и экономического положения и перспектив данной страны-члена, и на тех условиях, которые она определит, согласиться на облегчение или иное изменение условий, на которых финансирование было предоставлено.

#### **Раздел 4. Сотрудничество с другими международными организациями и странами-членами, предоставляющими помощь на цели развития**

Ассоциация осуществляет сотрудничество с международными публичными организациями и странами-членами, предоставляющими финансовую и техническую помощь менее развитым районам мира.

#### **Раздел 5. Прочие операции**

Помимо операций, указанных в других частях настоящего Соглашения, Ассоциация вправе:

- i) заимствовать средства с одобрения страны-члена, в валюте которой деноминирован такой заем;
- ii) предоставлять гарантию по ценным бумагам, в которые она вкладывает средства, в целях содействия их продаже;
- iii) покупать и продавать ценные бумаги, которые она выпустила или гарантировала, или в которые она вложила средства;
- iv) в особых случаях гарантировать займы, предоставляемые из других источников на цели, не противоречащие положениям настоящего Соглашения;
- v) предоставлять техническую помощь и консультационные услуги по запросу страны-члена;
- vi) осуществлять другие полномочия, относящиеся к ее операциям, в той мере, в какой это необходимо и желательно для содействия достижению ее целей.

#### **Раздел 6. Запрещение политической деятельности**

Ассоциация и ее должностные лица не вмешиваются в политические дела стран-членов; равным образом, при принятии ими решений они не должны быть подвержены влиянию, обусловленному политической ориентацией соответствующей страны-члена или стран-членов. Их решения обуславливаются только экономическими соображениями и такие соображения должны беспристрастно взвешиваться для достижения целей, указанных в настоящем Соглашении.

## **СТАТЬЯ VI**

### **Организация и управление**

#### **Раздел 1. Структура Ассоциации**

В Ассоциации имеется Совет управляющих, исполнительные директора, Президент, а также другие должностные лица и сотрудники, необходимые для исполнения обязанностей, определяемых Ассоциацией.

## Раздел 2. Совет управляющих

- а) Вся полнота власти в Ассоциации принадлежит Совету управляющих.
- б) Каждый Управляющий и Заместитель управляющего Банка, назначенный страной-членом Банка, которая также является членом Ассоциации, по должности (*ex officio*) является, соответственно, Управляющим и Заместителем управляющего Ассоциации. Заместители управляющих имеют право голоса только в отсутствие управляющих. Председатель Совета управляющих Банка по должности является Председателем Совета управляющих Ассоциации, за исключением случаев, когда Председатель Совета управляющих Банка представляет государство, которое не является членом Ассоциации, в таком случае Совет управляющих выбирает одного из управляющих Председателем Совета управляющих. Любой Управляющий или Заместитель управляющего прекращает занимать эту должность, если назначившая его страна-член перестает быть членом Ассоциации.
- в) Совет управляющих может делегировать осуществление любых из своих полномочий исполнительным директорам, за исключением права:
- i) принимать новых членов и определять условия их приема;
  - ii) принимать решения о дополнительных подписках и определять их условия;
  - iii) приостанавливать членство страны-члена;
  - iv) принимать решения по апелляциям в связи с толкованием настоящего Соглашения исполнительными директорами;
  - v) принимать решения в соответствии с Разделом 7 настоящей Статьи по осуществлению сотрудничества с другими международными организациями (кроме неформальных договоренностей временного и административного характера);
  - vi) принимать решения о полном прекращении операций Ассоциации и о распределении ее активов;
  - vii) принимать решения о распределении чистого дохода Ассоциации согласно Разделу 12 настоящей Статьи;
  - viii) утверждать предлагаемые поправки к настоящему Соглашению.
- д) Совет управляющих проводит ежегодные заседания, а также иные заседания, предусмотренные Советом управляющих или созываемые исполнительными директорами.
- е) Ежегодное заседание Совета управляющих проводится совместно с ежегодным заседанием Совета управляющих Банка.
- ф) Кворум на любом совещании Совета управляющих составляет большинство управляющих, на долю которых в совокупности приходится не менее двух третей от общего количества голосов.
- г) Ассоциация вправе своим распоряжением устанавливать процедуру, согласно которой

исполнительные директора могут получить результаты голосования управляющих по какому-либо конкретному вопросу, не созывая совещания Совета управляющих.

h) Совет управляющих, а также исполнительные директора в пределах своих полномочий могут устанавливать надлежащие нормы и правила, необходимые для осуществления деятельности Ассоциации.

i) Управляющие и Заместители управляющих исполняют свои функции, не получая вознаграждения от Ассоциации.

### **Раздел 3. Голосование**

a) Каждый первоначальный член имеет в связи со своей первичной подпиской 500 голосов плюс один дополнительный голос за каждые 5 тыс. долл. США своей первичной подписки. Все другие подписки, помимо первичной подписки первоначальных членов, дают право на такое количество голосов, которое устанавливается Советом управляющих в соответствии с положениями Раздела 1 (b) Статьи II или Разделов 1(b) или (c) Статьи III, в зависимости от обстоятельств. Дополнения к ресурсам, не являющиеся подписками, согласно Разделу 1(b) Статьи II и дополнительными подписками согласно Разделу 1 Статьи III, права голоса не дают.

b) Если иное не оговорено специально, решения по всем вопросам, рассматриваемым Ассоциацией, принимаются большинством поданных голосов.

### **Раздел 4. Исполнительные директора**

a) Исполнительные директора отвечают за ведение общей операционной деятельности Ассоциации и в этих целях осуществляет все полномочия, предоставленные им настоящим Соглашением или которые делегируются им Советом управляющих.

b) Исполнительными директорами Ассоциации по должности являются все исполнительные директора Банка, которые были i) назначены страной-членом Банка, которая является также и членом Ассоциации, или ii) избраны путем голосования, в ходе которого за него были поданы голоса хотя бы одной страны-члена Банка, которая является также и членом Ассоциации. Заместитель каждого такого исполнительного директора Банка по должности является заместителем исполнительного директора Ассоциации. Любой директор перестает занимать свою должность, если страна-член, назначившая его, или все страны-члены, проголосовавшие за его избрание, перестают быть членами Ассоциации.

c) Каждый директор, являющийся назначенным исполнительным директором Банка, имеет право распоряжаться таким количеством голосов, которым располагает в Ассоциации назначившая его страна-член. Каждый директор, являющийся избранным исполнительным директором Банка, имеет право распоряжаться таким количеством голосов, которым располагают в Ассоциации страна-член или страны-члены Ассоциации, проголосовавшие за его избрание в Банке. Все голоса, на которые директор имеет право, подаются единым блоком.

d) Заместитель директора имеет все полномочия действовать в отсутствие назначившего его директора. В присутствии директора его заместитель может участвовать в заседаниях, но без права голоса.

- е) Кворум на любом заседании исполнительных директоров составляет большинство директоров, на долю которых в совокупности приходится не менее половины общего количества голосов.
- ф) Исполнительные директора проводят свои заседания по мере необходимости, как того требует ведение дел Ассоциации.
- г) Совет управляющих принимает положение, согласно которому страна-член Ассоциации, не имеющая права назначать исполнительного директора Банка, может направить представителя для участия в любом заседании исполнительных директоров Ассоциации, на котором рассматривается запрос данной страны-члена или вопрос, непосредственно ее касающийся.

## **Раздел 5. Президент и персонал**

- а) Президент Банка по должности является Президентом Ассоциации. Президент является Председателем Совета исполнительных директоров Ассоциации, но не имеет права голоса, за исключением права решающего голоса в случае распределения голосов поровну. Он может участвовать в заседаниях Совета управляющих, но не имеет права голоса на таких заседаниях.
- б) Президент является руководителем оперативного персонала Ассоциации. Под руководством исполнительных директоров он ведет текущие дела Ассоциации и под их общим контролем отвечает за организацию, назначение и увольнение должностных лиц и сотрудников. Насколько это практически возможно, должностные лица и сотрудники Банка одновременно действуют как должностные лица и сотрудники Ассоциации.
- с) Президент, должностные лица и сотрудники Ассоциации при исполнении своих обязанностей подчиняются исключительно Ассоциации и никаким иным властям. Каждая страна-член Ассоциации уважает международный характер этих обязанностей и воздерживается от попыток повлиять на кого-либо из них при исполнении ими своих обязанностей.
- д) При назначении должностных лиц и сотрудников Президент, исходя из первостепенной важности обеспечения максимально высокого уровня эффективности и технической квалификации сотрудников, уделяет должное внимание набору персонала на основе максимально широкого географического представительства.

## **Раздел 6. Взаимоотношения с Банком**

- а) Ассоциация является самостоятельной и отличной от Банка организацией, и ее средства содержатся отдельно от средств Банка. Ассоциация не заимствует средства у Банка и не предоставляет займы Банку, однако это не препятствует Ассоциации инвестировать свободные средства, не требуемые для ее финансовых операций, в обязательства Банка.
- б) Ассоциация может вступать в договоренности с Банком относительно служебных помещений, персонала и услуг, а также в договоренности по возмещению административных расходов, понесенных друг за друга.
- с) Никакие положения настоящего Соглашения не возлагают на Ассоциацию ответственность за действия или обязательства Банка или ответственность на Банк за действия или обязательства

Ассоциации.

### **Раздел 7. Взаимоотношения с другими международными организациями**

Ассоциация вступает в официальные договоренности с Организацией Объединенных Наций, а также может вступать в такие договоренности с другими международными публичными организациями, выполняющими специализированные функции в соответствующих областях.

### **Раздел 8. Месторасположение Ассоциации**

Штаб-квартирой Ассоциации является штаб-квартира Банка. Ассоциация может открывать представительства на территории любой страны-члена.

### **Раздел 9. Депозитарии**

Каждая страна-член назначает свой центральный банк в качестве депозитария, в котором Ассоциация может держать свои средства в валюте такой страны-члена или другие активы Ассоциации, или, если у нее нет центрального банка, назначает для этих целей другое учреждение, приемлемое для Ассоциации. При отсутствии иного назначения депозитарий, определенный для Банка, является также депозитарием для Ассоциации.

### **Раздел 10. Канал связи**

Каждая страна-член назначает соответствующий орган, с которым Ассоциация может осуществлять связь по всем вопросам относительно настоящего Соглашения. При отсутствии иного назначения канал связи, определенный для Банка, является также каналом связи для Ассоциации.

### **Раздел 11. Публикация отчетов и предоставление информации**

- a) Ассоциация публикует годовой отчет, содержащий прошедший аудиторскую проверку отчет о состоянии ее счетов, и рассылает странам-членам с надлежащей периодичностью сводный отчет о своем финансовом положении и итогах операционной деятельности.
- b) Ассоциация может публиковать другие отчеты, которые она сочтет необходимыми для осуществления своих целей.
- c) Копии всех докладов и публикаций, подготовленных в соответствии с данным Разделом, рассылаются странам-членам.

### **Раздел 12. Распределение чистого дохода**

Совет управляющих периодически принимает решение о распределении чистого дохода Ассоциации с учетом необходимости отчислений в резервы и покрытия непредвиденных расходов.

## СТАТЬЯ VII

### Выход из членства; приостановление членства; приостановление операций

#### Раздел 1. Выход по инициативе страны-члена

Любая страна-член может выйти из членов Ассоциации в любое время, направив Ассоциации письменное уведомление на адрес ее штаб-квартиры. Выход из членства вступает в силу с даты получения такого уведомления.

#### Раздел 2. Приостановление членства

а) В случае неисполнения страной-членом какого-либо из ее обязательств перед Ассоциацией Ассоциация вправе приостановить ее членство решением большинства управляющих, обладающих большинством от общего количества голосов. Страна-член, членство которой приостанавливается таким образом, автоматически перестает быть членом через один год после даты приостановления ее членства, если таким же большинством не будет принято решение о восстановлении ее статуса полноправного члена.

б) В период приостановления ее членства страна-член не вправе пользоваться какими-либо правами, предусмотренными настоящим Соглашением, за исключением права на выход из членства, однако на нее по-прежнему распространяются все ее обязательства.

#### Раздел 3. Приостановление или прекращение членства в Банке

Приостановление или прекращение членства любой страны-члена в Банке автоматически влечет за собой приостановление или, соответственно, прекращение членства в Ассоциации.

#### Раздел 4. Права и обязанности правительств, прекращающих членство в Ассоциации

а) Когда какое-либо правительство перестает быть членом Ассоциации, оно утрачивает все права, предусмотренные настоящим Соглашением, за исключением прав, предусмотренных в настоящем разделе и в Статье X (с), вместе с тем, если иное не предусмотрено в настоящем разделе, оно продолжает нести ответственность по всем финансовым обязательствам, принятым им на себя перед Ассоциацией в качестве члена, заемщика, гаранта либо в ином качестве.

б) Когда какое-либо правительство перестает быть членом Ассоциации, Ассоциация и данное правительство осуществляют взаимные расчеты. В рамках таких расчетов Ассоциация и правительство могут договориться о суммах, подлежащих выплате правительству в счет его подписки, а также о сроках и валютах платежа. Термин «подписка», употребляемый применительно к правительству любой страны-члена в целях данной Статьи, считается включающим в себя как первичную подписку, так и любые дополнительные подписки такого правительства страны-члена.

с) В случае если такое соглашение не достигнуто в течение шести месяцев после даты прекращения членства данного правительства или в течение другого периода, согласованного Ассоциацией и правительством, применяются следующие положения:

- i) Правительство освобождается от дальнейших обязательств перед Ассоциацией, связанных с его подпиской, за исключением того, что правительство незамедлительно выплачивает Ассоциации суммы, причитающиеся с него и не выплаченные им на дату прекращения его членства в Ассоциации, которые, по мнению Ассоциации, необходимы ей для выполнения своих обязательств по финансовым операциям по состоянию на эту дату.
- ii) Ассоциация возвращает правительству средства, внесенные этим правительством в качестве его подписки или полученные впоследствии в качестве погашения основной суммы кредита и находящиеся у Ассоциации на дату прекращения членства данного правительства, если только Ассоциация не посчитает, что такие средства понадобятся ей для выполнения своих обязательств по финансовым операциям по состоянию на эту дату.
- iii) Ассоциация выплачивает правительству пропорциональную долю всех выплат в счет погашения основного долга, полученных Ассоциацией после даты прекращения членства данного правительства по кредитам, оформленным до этой даты, за исключением кредитов, выданных за счет дополнительных ресурсов, предоставленных Ассоциации по договоренностям, в которых оговариваются специальные ликвидационные права. Такая доля составляет часть общей суммы основного долга по таким кредитам в той же пропорции, в какой общая сумма, оплаченная данным правительством по своей подписке и не возвращенная ему согласно предыдущему пункту (ii), относится к общей сумме подписок, оплаченных всеми странами-членами, которая была уже использована или, по мнению Ассоциации, понадобится ей для выполнения своих обязательств по финансовым операциям по состоянию на дату прекращения членства данного правительства. Такой платеж Ассоциация производит частями по мере получения Ассоциацией таких выплат в счет погашения основного долга по кредитам, но не чаще одного раза в год. Такие платежи производятся Ассоциацией в получаемых ею валютах, однако Ассоциация может по своему усмотрению произвести платеж в валюте соответствующего правительства.
- iv) Любая сумма, причитающаяся правительству в счет его подписки, может удерживаться до тех пор, пока правительство этой страны или правительство какой-либо территории, охваченной членством, или административно-политическая единица или учреждение любого из вышеперечисленных субъектов сохраняют обязательства перед Ассоциацией в качестве заемщика или гаранта, и такая сумма может, по решению Ассоциации, зачитываться в счет любого такого обязательства при наступлении срока его погашения.
- v) Сумма, которую правительство получает согласно настоящему пункту (c), ни в коем случае не должна превышать, в совокупности, меньшую из следующих двух сумм:
- a) сумму, уплаченную данным правительством в счет своей подписки, или
  - b) сумму части чистых активов Ассоциации, показанных на балансе Ассоциации на дату прекращения членства данного правительства, пропорционально доле его подписки в общей сумме подписок всех стран-членов.
- vi) Все расчеты, необходимые в соответствии с вышеизложенным, производятся на устанавливаемой Ассоциацией разумной основе.
- d) Сумма, причитающаяся правительству согласно данному разделу, выплачивается не ранее

чем через шесть месяцев после даты прекращения членства данного правительства. Если в течение шести месяцев с даты, когда какое-либо правительство перестало быть членом, Ассоциация прекращает операции в соответствии с Разделом 5 данной Статьи, все права такого правительства определяются положениями указанного Раздела 5, при этом такое правительство считается членом Ассоциации для целей указанного Раздела 5, за исключением того, что оно не имеет права голоса.

## **Раздел 5. Прекращение операций и урегулирование обязательств**

а) Ассоциация может полностью прекратить свои операции решением большинства голосов управляющих, на долю которых приходится большинство от общего количества голосов. После такого прекращения операций Ассоциация незамедлительно прекращает всю свою деятельность, за исключением надлежащих мероприятий по реализации, консервации и сохранению ее активов и урегулированию ее обязательств. До полного урегулирования таких обязательств и распределения таких активов Ассоциация продолжает существовать, и при этом сохраняют силу все предусмотренные настоящим Соглашением взаимные права и обязательства Ассоциации и ее членов, за исключением того что членство ни одной страны-члена не может быть приостановлено или прекращено и что распределение средств среди стран-членов может производиться только согласно положениям настоящего Раздела.

б) Распределение средств среди стран-членов в счет их подписок не производится до тех пор, пока не будут исполнены или обеспечены все обязательства перед кредиторами, и до тех пор, пока Совет управляющих большинством голосов управляющих, на долю которых приходится большинство от общего количества голосов, не примет решение о проведении такого распределения.

с) С учетом вышеизложенного, а также специальных договоренностей относительно распоряжения дополнительными ресурсами, согласованных в связи с предоставлением Ассоциации таких ресурсов, Ассоциация распределяет свои активы между членами пропорционально суммам, внесенным ими в счет своих подписок. Любое распределение средств в соответствии с вышеизложенными положениями данного пункта (с) производится в отношении любой страны-члена только после урегулирования всех неудовлетворенных претензий Ассоциации к такой стране-члену. Это распределение производится в такие сроки, в таких валютах и в таких формах (наличными или другими активами), какие Ассоциация сочтет справедливыми и равноправными. Распределение средств среди нескольких стран-членов не обязательно должно производиться одинаковым образом в отношении вида распределяемых активов или валюты, в которой они деноминированы.

д) Любая страна-член, получающая активы, распределяемые Ассоциацией в соответствии с настоящим Разделом или Разделом 4, пользуется в отношении таких активов теми же правами, которыми пользовалась Ассоциация до их распределения.

## **СТАТЬЯ VIII**

### **Статус, иммунитеты и привилегии**

#### **Раздел 1. Цели настоящей Статьи**

В целях обеспечения для Ассоциации возможности выполнять возложенные на нее функции статус, иммунитеты и привилегии, предусмотренные в настоящей Статье, предоставляются Ассоциации на территории каждой страны-члена.

#### **Раздел 2. Статус Ассоциации**

Ассоциация обладает полной правосубъективностью и, в частности, имеет право:

- i) заключать договоры;
- ii) приобретать недвижимое и движимое имущество и распоряжаться им;
- iii) осуществлять правовые процедуры.

#### **Раздел 3. Положение Ассоциации относительно судопроизводства**

Судебные разбирательства против Ассоциации могут возбуждаться только в судах надлежащей юрисдикции на территории страны-члена, где имеется представительство Ассоциации и где ею назначен представитель для получения судебных документов или уведомлений по судебному процессу, или где ею выпущены или гарантированы ценные бумаги. Никакие требования, однако, не могут предъявляться странами-членами или лицами, действующими от их имени или получившими от них право требования. Имущество и активы Ассоциации, где бы и в чем бы распоряжении они ни находились, обладают иммунитетом от любых форм изъятия, ареста или исполнительных действий до вынесения окончательного судебного решения в отношении Ассоциации.

#### **Раздел 4. Иммунитет активов от изъятия**

Имущество и активы Ассоциации, где бы и в чем бы распоряжении они ни находились, обладают иммунитетом от обыска, реквизиции, конфискации, экспроприации или изъятия иным способом посредством исполнительных либо законодательных действий.

#### **Раздел 5. Иммунитет архивов**

Архивы Ассоциации являются неприкосновенными.

#### **Раздел 6. Освобождение активов от ограничений**

В той степени, в какой это необходимо для осуществления операций, предусмотренных настоящим Соглашением, и с учетом положений настоящего Соглашения, все имущество и активы Ассоциации освобождаются от любых видов ограничений, регулирования, контроля и

мораториев.

## **Раздел 7. Привилегии в области связи**

Каждая страна-член устанавливает для официальной связи Ассоциации такой же режим, как и для официальной связи других стран-членов.

## **Раздел 8. Иммунитеты и привилегии должностных лиц и сотрудников**

Все управляющие, исполнительные директора, их заместители, должностные лица и сотрудники Ассоциации:

- i) пользуются иммунитетом от правового преследования в отношении действий, совершенных ими в силу их должностного положения, за исключением случаев отказа Ассоциации от права на такой иммунитет;
- ii) не являясь гражданами данной страны, они обладают таким же иммунитетом от иммиграционных ограничений, требований в отношении регистрации иностранцев, обязательств по государственным служебным повинностям, а также пользуются теми же льготами в отношении валютных ограничений, которые предоставляются странами-членами представителям, должностным лицам и сотрудникам соответствующего ранга других стран-членов;
- iii) пользуются таким же режимом и возможностями передвижения, которые предоставляется странами-членами представителям, должностным лицам и сотрудникам соответствующего ранга других стран-членов.

## **Раздел 9. Иммунитет от налогообложения**

- a) Ассоциация, ее активы, имущество, доходы, а также ее операции и сделки, предусмотренные настоящим Соглашением, освобождаются от любого налогообложения и от любых таможенных пошлин. Кроме того, Ассоциация освобождается от обязательств в отношении сбора или уплаты любых налогов и пошлин.
- b) Заработная плата и вознаграждения, выплачиваемые Ассоциацией исполнительным директорам, их заместителям, должностным лицам и сотрудникам Ассоциации, не являющимся гражданами, подданными или иными местными субъектами данной страны, не облагаются никакими налогами и не учитываются для целей налогообложения.
- c) Никакие обязательства или ценные бумаги, выпущенные Ассоциацией (включая дивиденды и проценты по ним), независимо от того, кому они принадлежат, не подлежат налогообложению:
  - i) если оно является дискриминационным по отношению к таким обязательствам и ценным бумагам исключительно в силу того, что они выпущены Ассоциацией; либо
  - ii) если единственным юридическим основанием для такого налогообложения являются место их выпуска или валюта, в которой они выпускаются, предъявляются к оплате

или оплачиваются, либо месторасположение представительства Ассоциации или место осуществления ее деловых операций.

d) Никакие обязательства или ценные бумаги, гарантируемые Ассоциацией (включая дивиденды или проценты по ним), независимо от того, кому они принадлежат, не подлежат налогообложению:

i) если оно является дискриминационным по отношению к таким обязательствам и ценным бумагам исключительно в силу того, что они гарантированы Ассоциацией; либо

ii) если единственным юридическим основанием для такого налогообложения являются место их выпуска или валюта, в которой они выпускаются, предъявляются к оплате или оплачиваются, либо месторасположение представительства Ассоциации или место осуществления ее деловых операций.

## **Раздел 10. Применение Статьи**

Каждая страна-член предпринимает на своей территории действия, необходимые для обеспечения в соответствии с ее законодательством реализации принципов, изложенных в настоящей Статье, и подробно информирует Ассоциацию о предпринятых действиях.

## **СТАТЬЯ IX**

### **Поправки**

a) Любое предложение о внесении изменений в настоящее Соглашение, исходящее как от какой-либо страны-члена, так и от управляющего или исполнительных директоров, передается Председателю Совета управляющих, который выносит такое предложение на рассмотрение Совета. Если предлагаемая поправка принимается Советом, то Ассоциация запрашивает циркулярным письмом или телеграммой все страны-члены о том, согласны ли они на предлагаемую поправку. После того как три пятых стран-членов, обладающих четырьмя пятыми от общего числа голосов, принимают предложенные поправки, Ассоциация подтверждает этот факт официальным сообщением, направляемым всем странам-членам.

b) Независимо от положений пункта (a) выше, необходимо получение согласия всех стран-членов в случае, если поправкой изменяется:

- i) право на выход из членов Ассоциации, предусмотренное в Разделе 1 Статьи VII;
- ii) право, закрепленное в пункте (c) Раздела 1 Статьи III;
- iii) ограничение ответственности, предусмотренное в Разделе 3 Статьи II.

c) Поправки вступают в силу для всех стран-членов спустя три месяца с момента направления официального сообщения, если циркулярным письмом или телеграммой не предусмотрен более ранний срок.

## СТАТЬЯ X

### Толкование и арбитраж

- а) Любой спорный вопрос, связанный с толкованием положений настоящего Соглашения, возникающий между любой страной-членом и Ассоциацией или между любыми членами Ассоциации, передается исполнительным директорам для принятия решения. Если вопрос особо затрагивает интересы какой-либо страны-члена, не имеющей права назначать исполнительного директора, то она имеет право на представительство согласно пункту (g) Раздела 4 Статьи VI.
- б) Каждый раз, когда исполнительные директора принимают решения в соответствии с пунктом (а) выше, любая страна-член вправе требовать передачи такого вопроса на рассмотрение Совета управляющих, решение которого является окончательным. До получения результатов рассмотрения такого вопроса Советом Ассоциация вправе, если сочтет это необходимым, действовать на основании решения, принятого исполнительными директорами.
- с) В случае возникновения разногласий между Ассоциацией и страной, утратившей членство, или между Ассоциацией и каким-либо ее членом при окончательном прекращении деятельности Ассоциации, такое разногласие передается на рассмотрение арбитражного суда, состоящего из трех арбитров, один из которых назначается Ассоциацией, второй – заинтересованной страной, и третейского судьи, назначаемого, если стороны не договорятся об ином, Президентом Постоянной палаты международного правосудия или иным органом, предусмотренным принятой Ассоциацией процедурой. Третейский судья обладает полномочиями для решения всех процедурных вопросов в любых случаях, когда между сторонами возникают разногласия.

## СТАТЬЯ XI

### Заключительные положения

#### Раздел 1. Вступление в силу

Настоящее Соглашение вступает в силу после его подписания от имени правительств, подписки которых составляют не менее шестидесяти пяти процентов от общей суммы подписок, указанных в Приложении А, и депонирования от их имени документов, указанных в Разделе 2 (а) данной Статьи, но в любом случае настоящее Соглашение вступает в силу не ранее 15 сентября 1960 года.

#### Раздел 2. Подписание

- а) Каждое правительство, от имени которого подписывается настоящее Соглашение, передает на хранение в Банк документ, содержащий заявление о том, что оно приняло настоящее Соглашение в соответствии со своим законодательством и что оно предприняло все необходимые меры для обеспечения выполнения им всех своих обязательств по настоящему Соглашению.

b) Каждое правительство становится членом Ассоциации с даты депонирования от его имени документа, указанного в пункте (а) выше, однако ни одно правительство не становится членом Ассоциации до вступления в силу настоящего Соглашения в соответствии с Разделом 1 настоящей Статьи.

с) Настоящее Соглашение открыто для подписания до конца рабочего дня 31 декабря 1960 года в штаб-квартире Банка от имени правительств государств, названия которых приведены в Приложении А, с тем, однако, условием, что в случае если настоящее Соглашение не вступит в силу к этой дате, исполнительные директора Банка могут продлить срок, в течение которого настоящее Соглашение будет открыто для подписания, не более чем на шесть месяцев.

d) После вступления в силу настоящего Соглашения оно будет открыто для подписания от имени правительства любой страны, членство которой было утверждено в порядке, предусмотренном Разделом 1 (b) Статьи II.

### **Раздел 3. Территориальное применение**

Подписывая настоящее Соглашение, каждое правительство принимает его как от своего собственного имени, так и в отношении всех территорий, за международные отношения которых такое правительство несет ответственность, за исключением тех из них, которые исключены этим правительством письменным уведомлением, направленным в Ассоциацию.

### **Раздел 4. Официальное открытие Ассоциации**

a) Сразу после вступления настоящего Соглашения в силу согласно Разделу 1 данной Статьи Президент созывает заседание исполнительных директоров.

b) Ассоциация начинает осуществлять свою деятельность в день проведения такого заседания.

с) В период до проведения первого заседания Совета управляющих исполнительные директора могут осуществлять все полномочия Совета управляющих, за исключением тех из них, которые зарезервированы за Советом управляющих в соответствии с настоящим Соглашением.

### **Раздел 5. Регистрация**

Банк уполномочен зарегистрировать настоящее Соглашение в Секретариате Организации Объединенных Наций в соответствии со Статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций и Положениями к ней, принятыми Генеральной Ассамблеей.

СОВЕРШЕНО в г. Вашингтон в единственном экземпляре, остающемся на хранении в архиве Международного банка реконструкции и развития, который засвидетельствовал своей подписью ниже свое согласие выступать в качестве хранителя настоящего Соглашения, зарегистрировать настоящее Соглашение в Секретариате Организации Объединенных Наций и уведомить правительства всех стран, названия которых приведены в Приложении А, о дате вступления настоящего Соглашения в силу в соответствии с Разделом 1 Статьи XI настоящего Соглашения.

## ПРИЛОЖЕНИЕ А

Первичные подписки  
(в миллионах долларов США)

## ГРУППА I

Австралия	20,18	Франция	52,96	Норвегия	6,72
Австрия	5,04	Германия	52,96	Швеция	10,09
Бельгия	22,70	Италия	18,16	Южноафриканский Союз	10,09
Канада	37,83	Япония	33,59	Соединенное Королевство	131,14
Дания	8,74	Люксембург	1,01	Соединенные Штаты	320,29
Финляндия	3,83	Нидерланды	27,74	Всего по Группе I	763,07

## ГРУППА II

Афганистан	1,01	Гаити	0,76	Панама	0,02
Аргентина	18,83	Гондурас	0,30	Парагвай	0,30
Боливия	1,06	Исландия	0,10	Перу	1,77
Бразилия	18,83	Индия	40,35	Филиппины	5,04
Бирма	2,02	Индонезия	11,10	Саудовская Аравия	3,70
Цейлон	3,03	Иран	4,54	Испания	10,09
Чили	3,53	Ирак	0,76	Судан	1,01
Китай	30,26	Ирландия	3,03	Таиланд	3,03
Колумбия	3,53	Израиль	1,68	Тунис	1,51
Коста-Рика	0,20	Иордания	0,30	Турция	5,80
Куба	4,71	Корея	1,26	Объединенная Арабская Республика	6,03
Доминиканская Республика	0,40	Ливан	0,45	Уругвай	1,06
Эквадор	0,65	Ливия	1,01	Венесуэла	7,06
Сальвадор	0,30	Малайя	2,52	Вьетнам	1,51
Эфиопия	0,50	Мексика	8,74	Югославия	4,04
Гана	2,36	Марокко	3,53		
Греция	2,52	Никарагуа	0,30	Всего по Группе II	236,93
Гватемала	0,40	Пакистан	10,09	Всего по Группам I и II	1000

В долларах США с массой и чистотой золотого содержания, принятыми на 1 января 1960 года.